

MAY 2019 NEWSLETTER

☆ Guidance for the Golden Week

This year, we have a 10-day holiday from April 27^{th} to May 6^{th} . The dates of collecting garbage and facility use for the Golden Week are shown below.

■ Dates of bringing garbage

	Days	4/27 (Sat)	4/28 (Sun)	4/29 (Mon)	4/30 (Tue)	5/1 (Wed)	5/2 (Thu)	5/3 (Fri)	5/4 (Sat)	5/5 (Sun)	5/6 (Mon)
	Mon & Thu			0			0				0
<u>e</u>	Mon & Fri			0				0			0
Burnable	Fri & Tues				0			0			
Bu	Fri & Sat	0			0				0		
	Wed & Sat	0				0			0		
	Mon			0							0
S	Tue				0						
Plastics	Wed					0					
٦	Thu						0				
	Fri							0			
Recyclable waste		It will be same as the "Collecting Garbage Schedule" that was provided.									
Heda	area										

Please separate and throw the garbage by 8:00 am.

Please throw your garbage in the designated stations. Garbage that is thrown after 8:00 am may not be collected. Uncollected garbage will be left until the next garbage collecting day and may cause trouble to neighbors.

Contact: ☎ 055-933-0768 Clean Center Collection department

\blacksquare Dates of collecting garbage (day with \bigcirc is a day when we can receive garbage)

	4/27 (Sat)	4/28 (Sun)	4/29 (Mon)	4/30 (Tue)	5/1 (Wed)	5/2 (Thu)	5/3 (Fri)	5/4 (Sat)	5/5 (Sun)	5/6 (Mon)
Numazu Cleaning Plan	t: We w	ill not re	ceive garba	ge durin	g the go	lden we	ek.			
Toi Heda Health Center	0		0	0	0	0	0	0		0
For Burnable garbage, Burnable large-size										
Toi Recycling Center	0		0	0	0	0	0	0		0
Plastic container, Plastic wrapping, recyclable, landfill waste										
Reception time: 8:30 - 11:30										
♦ We will collect human waste in April 30 th (holiday) and May 2 nd (holiday). Contact: ☎ 055-939-5601 Manufacturers and Environmental Service cooperative in each region										

Contact: ☎ 055-933-0711 Clean Center Management division

☎ 0558-98-0382 Toi Clean Service for Heda area

☆ "Special Payment System for Students" for National Pension Scheme fee

Target: Students with their preceding year income of below 1.18 million yen

What to bring: A seal (hanko), your pension handbook, your student ID card or its copy (both sides) and the original certificate of enrolment

How to apply: Applicant him/herself or the householder to go to the Resident Registration Division, 1F in City office or the section in charge in each municipal office

💥 Renewal of the application has to be completed every year .

XAn application covering up to 2 years and a month before the application date is available. **Contact: ☎**055-934-4724 Municipal division (National pension section)

☆ Individual Number Card Special Receiving Window

A receiving window will be set up for people who are not able to receive their Individual Number Cards while the city hall is open. The receiving process will take around 20 minutes per person. Please be aware that this receiving window opens by reservation only.

When: May 11th (Sat), June 9th (Sun), from 9:00 am to 1:00 pm on both days

Where: Resident Division on the 1st floor of the city hall

Who: People who have requested their Individual Number Cards and for those who have received their postal cards.

Limit: Around 30 people per day **How to apply**: By telephone

XFor further details, please contact us or view the city hall homepage.

■ The contact is a superior of the city hall homepage.

■ The contact is a superior of the city hall homepage.

■ The city hall homepage.

Contact: T 055-934-4721 Resident Division(receptionist)

★ Use of the heated swimming pool

When: May 1st (holiday) - September 30th (Mon)

On Saturdays, Sundays, and holidays of the above period, it can be used from 7:00 AM.

Contact: ☎055-932-2179 Indoor heated swimming pool

★ Assistance for infertility or recurrent miscarriages treatment costs

In order to reduce the economic burden of couples, we will provide assistance for general or specific infertility treatment costs and recurrent miscarriage treatment costs.

Eligibility: Couples who fulfill the following requirements:

- 1. To be a married couple entered on the family register with a resident registration in Numazu City for either the husband or the wife upon the day of application.
- 2. The total yearly income of the couple to be less than 7.3 million yen (for January May, the first preceding fiscal year, for June December, the previous year's income)
- 3. The age of the wife is less than 43 years old on the first day of the treatment period
- 4. The treatment is for the first or second child

Amount of Assistance: Half of the treatment cost including health care services provided by health insurance, with a maximum of 300,000 yen per couple in one year.

Period of Assistance: a total of 5 years

How to Apply: Directly submit needed documents within the year the end of treatment day belongs to.

XPlease look at the City homepage for detailed explanations on how to apply, eligibility, etc.

Contact: T 055-951-3480 Health Promotion Division (Health Center)

★ About the Medical Care System During 10-Day Holiday

The medical institution has scheduled to set emergency cooperation doctors during the consecutive holidays from Saturday, April 27th through Monday, May 6th.

XPlease access to "Medical Net Shizuoka" for medical treatment day.

Contact: T 055-951-3480 Health Promotion Division (Health Center)

★ Half amount subsidy has been applied to those who are willing to take EIKEN Level 3

Let's take EIKEN Level 3!

Who: This applies for those who are in junior high public school students of the city, and who are willing to take EIKEN Level 3.

Subsidy amount: The examination fee would be half at the main venue and the semi-venue. (This can be applied once per student.)

Application method: You can apply through the public school that the student attends.

Contact: \$\overline{\Omega}\$ 055-934-4809 Public school of Numazu or the school education division.

☆ Information about the available municipal apartment houses

Name of House	Available Quota	Name of House	Available Quota	Name of House	Available Quota
Ishida	1	Hara	7	Matsubara	2
Jiyugaoka	1	Haramachinaka	3	Haratorisawa	3
Kobayashi	1	Nishiide	1	Fugaku	2
Nakao	4	lmazawa	1	Villa Wisteria	1
Okubo	2				

^{*} Only a limited number of parking spaces are available.

Applicants (Qualification for application):

People who live or will live with family members (Exception: For Jiyugaoka, Kobayashi, Hara, Villa Wisteria and Fugaku, a single person over 60 years old, or a single person with a disability can also apply.)

^{*} Date of occupancy is from mid-July.

- 1) People whose income meet the income criteria provided in the ordinance
- 2) People who live or work in Numazu
- 3) People who urgently need houses
- 4) People who are not gang members (including housemates)

Application Period: May 14 (Tue) - May 16 (Thu), 8:30 - 17:00

Drawing: May 28 (Tue), 13:30 -

- * In case of a lot of applicants, there will be a lottery.
- * If you apply for the first time, please come directly to the Public Housing Repair and Maintenance Division (City Hall, 6F) before the application period.
- *Please contact us or visit Numazu if you have any questions.
- *See the website of Numazu City.

Applications and Inquiries: ☎055-934-4792 Public Housing Repair and Maintenance Division

☆ Night-time and Holiday consultation window for the National Health Insurance

Night-time window: May 8th, 23rd, 17:15- 19:00

Holiday window: May 26th, 9:00 - 12:00

Place: City hall, 1st floor, National Health Insurance section Contact: ☎ 055-934-4727 National Health Insurance section

★ Application for receiving a subsidy for the brain medical checkup of the latter-stage elderly healthcare system

Who: People living in Numazu city, insured by the latter-stage elderly healthcare system, completed payers of the last year's insurance premium, and is not chosen for the lottery of subsidy

X People born prior to 1944/8/31 can also apply (the consultation will be available after the 75th birthday)

Quota: Maximum of 150 people

Amount of subsidy: 30 thousand yen (the charge for individuals will differ from each medical institution)

Consultation period: July 1st (Mon) - December 31st (Tue)

Application: By telephone (You need your policy certificate on hand to confirm the insured personal numbers.)

Application period: May 13TH (Mon) - June 14th (Fri)

XIf there are too many applications, we will have a lottery and contact those who can receive the subsidy.

Contact: ☎ 055-934-4728 National Health Insurance department

★ J Alert's communication drill implementation

J alert's All country communication drill well be put into practice.

J Alert will alert all people instantly when things such as Earthquakes or the country is being attacked.

When: May 15 (Wed) 11:00 am

Contents: Announce "This is a J Alert drill test" three times in Japanese

★ Evening consultation service for water payment

When: May 9th (Thu), 21st (Tue) 5:15 pm - 8:00 pm

Where: 1st floor, the water service section at the Water Service Department

Contact: 25055-934-4853 Water Service Section (Payment unit)

☆ Please cooperate with changing the water meter

Construction contractors consigned by the municipal government will be visiting you to change the water meters. Those concerned will be notified by post.

Time	Areas
May 24 th (Fri) - June 13 th (Thu)	South of Numazu Sta. Senbon, and Kanuki
June 25 th (Tue) - July 16 th (Tue)	North of Numazu Sta. Ooka
July 23 rd (Tue) - August 9 th (Fri)	Ganyudo, Shizuura
August 23 rd (Fri) - September 11 th (Wed)	Katahama, Hara (excluding Hara-danchi)
September 25 th (Wed) - October 11 th (Fri)	Ukishima, Hara-danchi, Ashitaka, Oohira, Uchiura, Nishiura, Heda
October 24 th (Thu) - November 13 th (Wed)	Kanaoka, Ashitaka

Contact: ☎055-934-4853 Water-services division (Fee section)

★ Chemical spray to the pine forests

In order to protect the pine forest such as Senbon Matsubara, chemical spray will be sprinkled to the pine forest.

- ❖ Do not enter in the designated area on the day we conduct the spraying.
- ₩ We will spray it during 3:30 am- 11:00 am.
- ❖ We might change the schedule because of the weather.

Place	First date	Second date		
Senbonhama park, Minatoguchi Park, and Ganyudo park	May 7 th (Tue) In case of rain, May 10 th (Fri) – 13 th (Mon)	June 4 th (Tue) In case of rain, June 7 th (Fri) – 10 th (Mon)		
Numazu Goyotei Memorial Park, and Togo park, Ushibuseyama park	May 8 th (Wed) In case of rain, May 10 th (Fri)- 13 th (Mon)	June 5 th (Wed) In case of rain, June 7 th (Fri) – 10 th (Mon)		
Mihama cape and Ida region	May 9 th (Thu) In case of rain, May 10 th (Fri)- 13 th (Mon)	June 6 th (Thu) In case of rain, June 7 th (Fri) — 10 th (Mon)		
Senbonmatsubara (Higashimakado to Ueda)	May 14^{th} (Tue) -16^{th} (Thu) In case of rain, May 17^{th} (Fri)- 20^{th} (Mon)	June 11 th (Tue) — 13 th (Thu) In case of rain, June 14 th (Fri) - 17 th (Mon)		

Contact: ☎055-934-4751 Agriculture and forestry farmland division (Agricultural and forestry promotion unit)

DISCLAIMER: The English version is a translation of the original newsletters in Japanese. While reasonable efforts are made to provide accurate translations, there might be some discrepancy. We encourage you to please report if you find any inaccuracy or translation error.